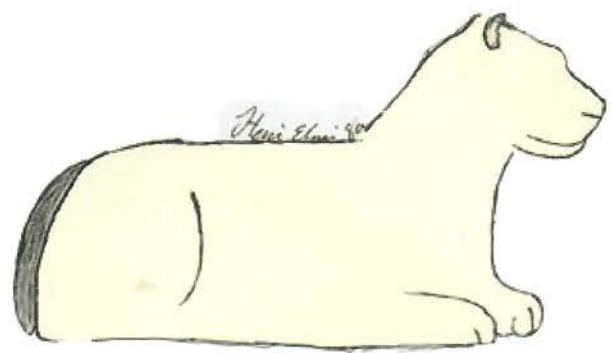


NOBELPRISET 2017



KAZUO ISHIGURO
THE NOBEL PRIZE 2017



Kära Nobelpristagare 2017



Dear Nobel laureats 2017

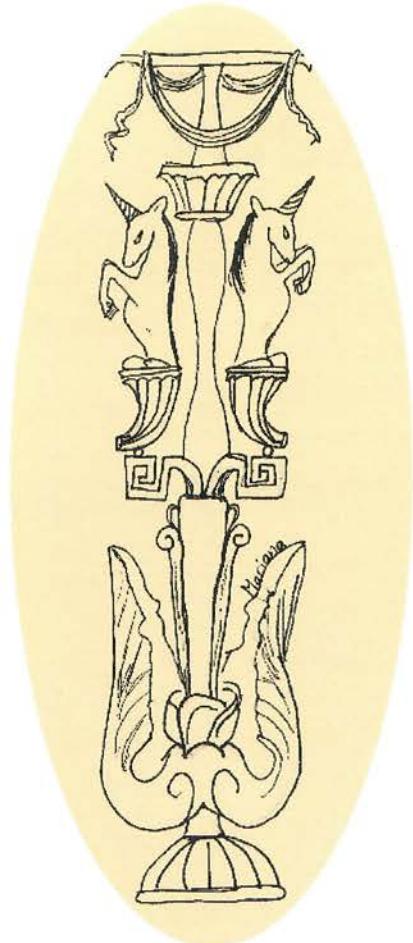
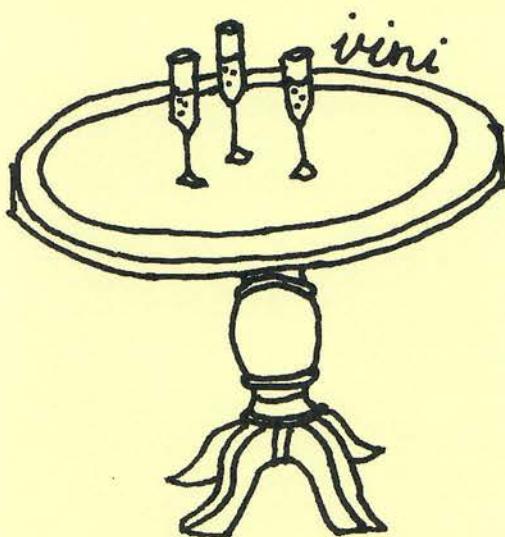
Kära Nobelpristagare

I år är det tjugonionde året som vi på Rinkebyskolan arbetar med Nobelprojektet, och i år är det vi i 8 A och klass 7-9 D som fick äran. Alla har gjort sitt yttersta i arbetet med skrift och bild.

Vi bor tio tunnelbanestationer från Stockholms innerstad och vår lilla ort är unik, här talas drygt hundra språk. Bara i vår klass talar vi albanska, grekiska, somaliska, tigrinja, bengaliska, arabiska, engelska, spanska, swahili, romani, kurdiska och sist, men inte minst, svenska.

Vi har arbetat hela hösten och under arbetets gång har vi läst Kazuo Ishugiros fantastiska bok "Never let me go". Läsningen var gripande och skrämmande. Vi har också studerat de andra Nobelpriisen: fysik, kemi, medicin och fred.

Diana, Ilhaan och Sabina



Dear Nobel Prize winners

This is the twenty-ninth year Rinkeby School works with the Nobel Prize project, and this year we, in class 8A and class 7-9 D, that got the honor.

Everyone has done their utmost studying, writing and illustrating for this project.

We live ten tube stations from Stockholm's inner city and our small suburb is quite unique, here more than a hundred languages are spoken. Only in our class we speak Albanian, Greek, Somali, Tigrinya, Bengali, Arabic, English, Spanish, Swahili, Romani, Kurdish and last but not least, Swedish.

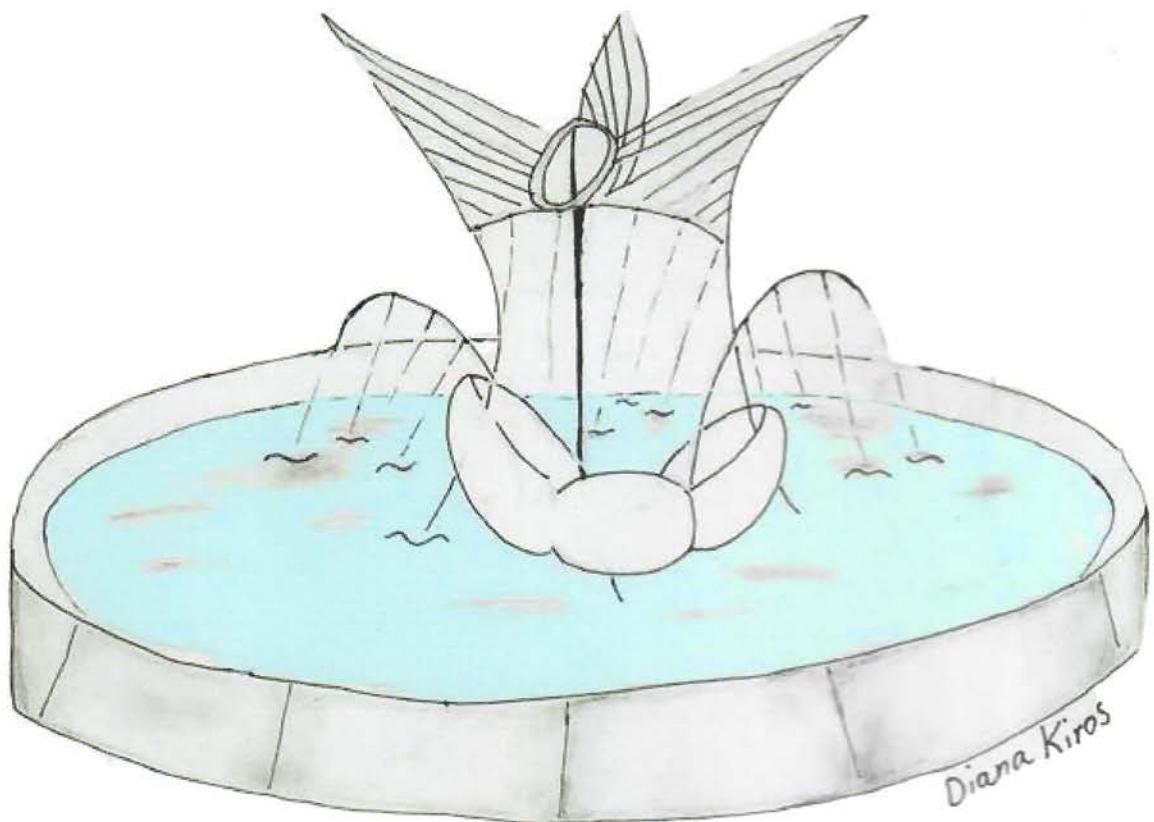
We have been working all autumn and during the work we have read Kazuo Ishugiro's amazing book "Never Let Me Go". Reading it was both deeply moving and scary. We have also studied the other Nobel Prize winners: physics, chemistry, medicine and peace.

Diana, Ilhaan and Sabina

Rinkeby

Rinkeby är min plats i världen
Här finns min skola
min familj och mina vänner
Rinkeby är min förort
med bästa pizzan och kebaben
Här finns hjälpsamhet
här är jag hemma
här finns mina människor
Hit kommer nya personer
Rinkeby är Mogadisho
-svartmålat-
Men allt som sägs i media
är inte det jag ser
Jag ser gemenskap, kärlek,
glädje.

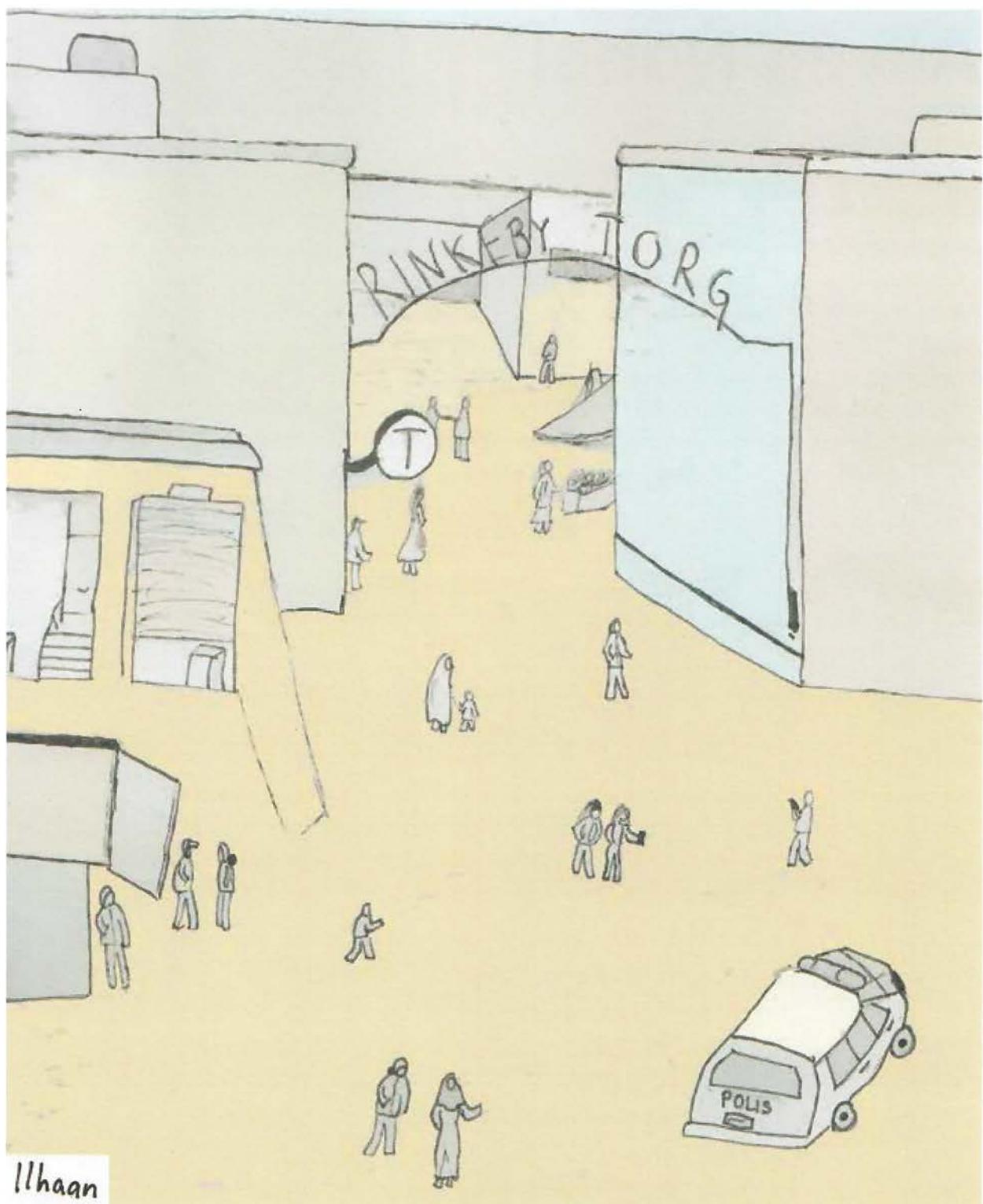
Gemensam dikt hösten 2017 av klass 8 A



Rinkeby is my place in the world
Here is my school
my family and my friends
Rinkeby is my suburb
with the best pizza and kebabs
Here is helpfulness
In this place I am at home
here are my people

Newcomers are welcome
Rinkeby is Mogadisho
- defamed -
But all that is said in media
is not what I see
I see a community, love and joy.

A collective written poem



Alfred Nobel

Alfred föddes 1833 i Stockholm.

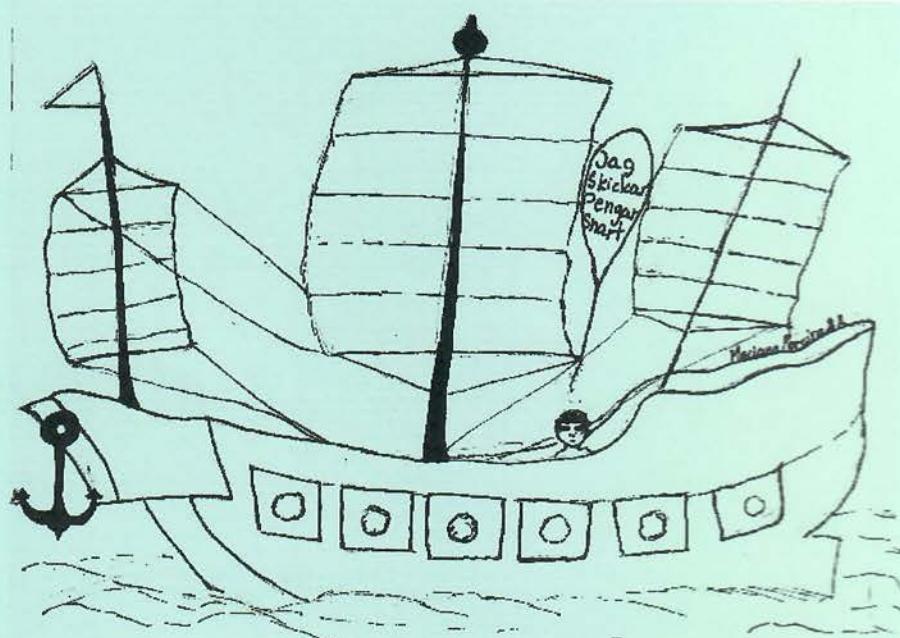
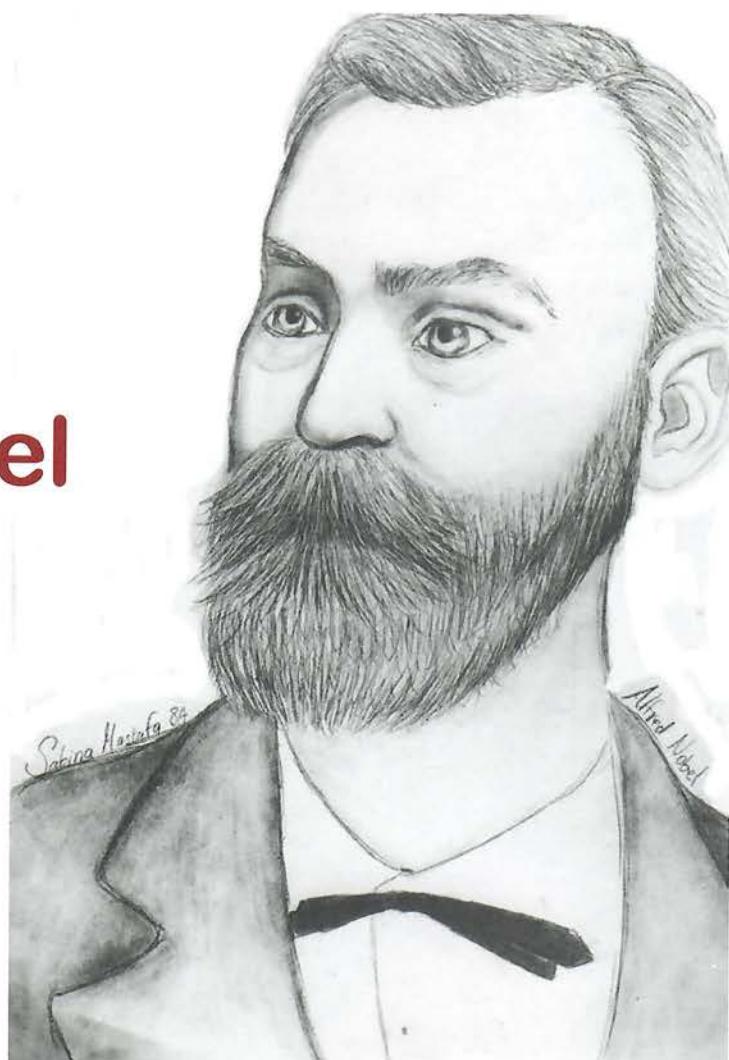
Alfreds pappa var uppfinnare.

Ibland hade familjen mycket pengar, ibland hade de inga.

Alfred was born in Stockholm in 1833.

Alfred's dad was an inventor.

Sometimes the family had a lots of money, other times they had none.



När Alfred var 4 år flydde pappan till Ryssland. Han var skyldig mycket pengar.

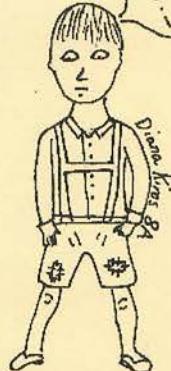
When Alfred was 4 years, his father fled to Russia. He owed people a lot of money.



Mamman sålde grönsaker och mjölk
för att försörja sina tre barn.

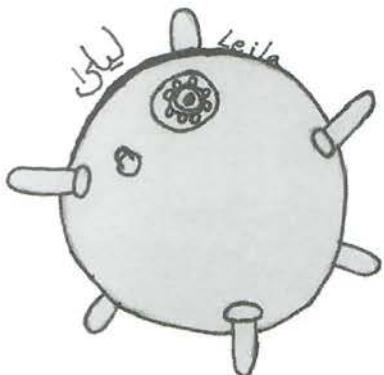
The mother had to sell vegetables
and milk to feed their three children.

Jag ska
bli bättre
i klassen



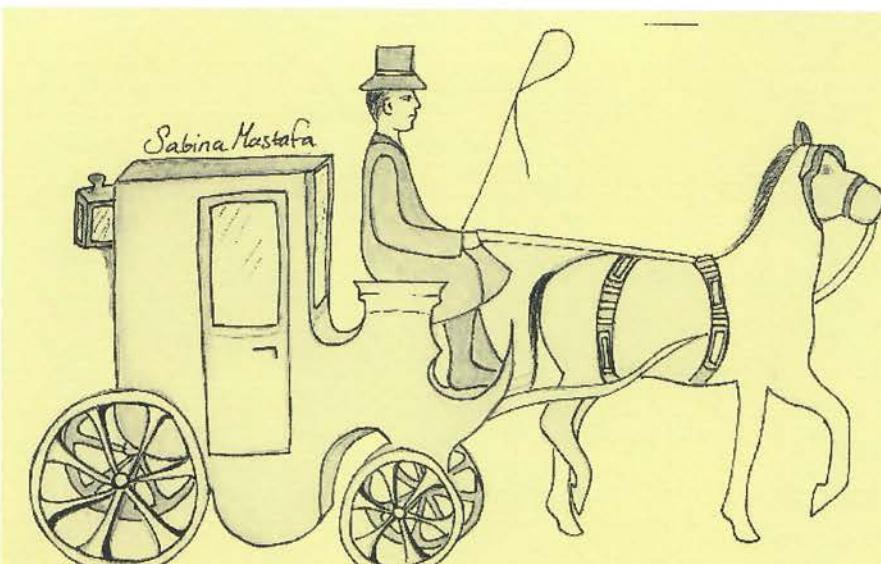
Alfred var duktig i skolan.

Alfred was clever at school.



I Ryssland blev
pappan rik. Landet låg i
krig. Han tillverkade minor.

In Russia, his father
became rich. The
country was in war.
He produced mines.



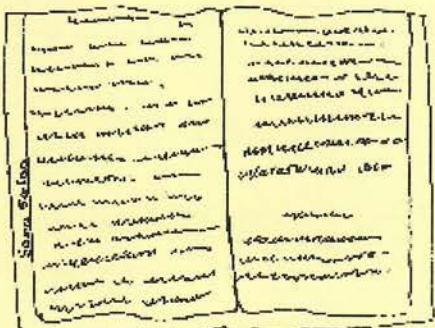
När Alfred var nio år
skickade pappan
efter familjen.

When Alfred was
nine years old, the
father sent for the
family to come and
join him.

Alfred fick en lillebror, Emil.



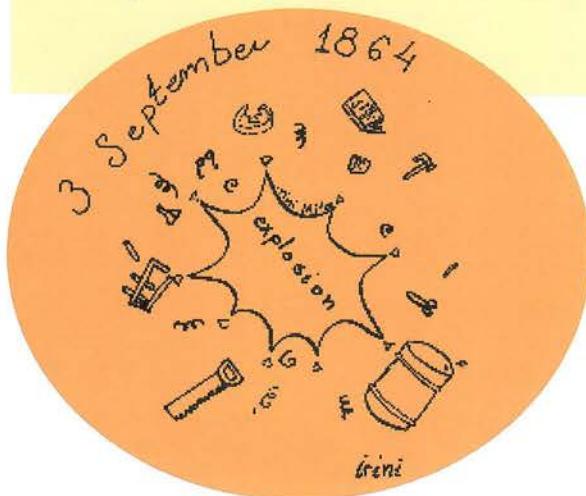
Alfred got a little brother, Emil.



Alfred lärde sig fem språk. Det var engelska, franska, tyska, ryska och svenska

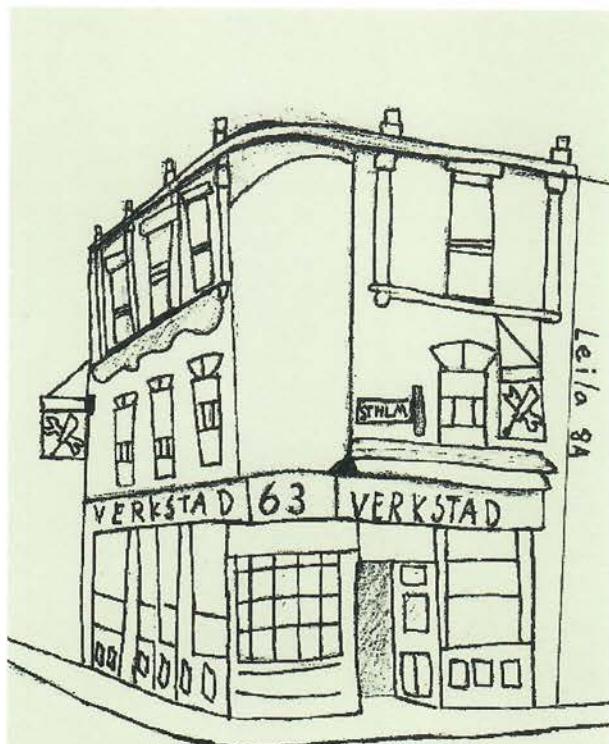
Alfred lärde sig fem språk. Det var engelska, franska, tyska, ryska och svenska.

Alfred learned five languages. It was english, french, german, russian and swedish.



Det skedde många olyckor. Den tredje september 1864 skedde en fruktansvärd explosion på Södermalm.

There were many accidents. On September 3rd, 1864, a terrible explosion occurred in their factory on Södermalm, a district in Stockholm.



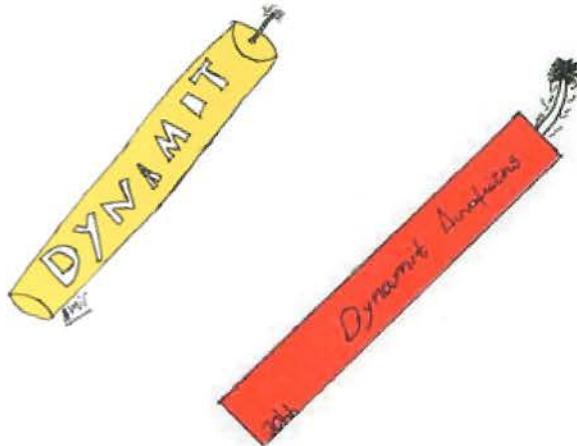
När kriget tog slut blev familjen fattig igen och flyttade tillbaka till Sverige. De skapade en verkstad.

When the war ended, the family once again became poor and moved back to Sweden. They started a factory making explosives.



Fem personer dog, en av dem var Emil.

Five people died, one of them was Emil.



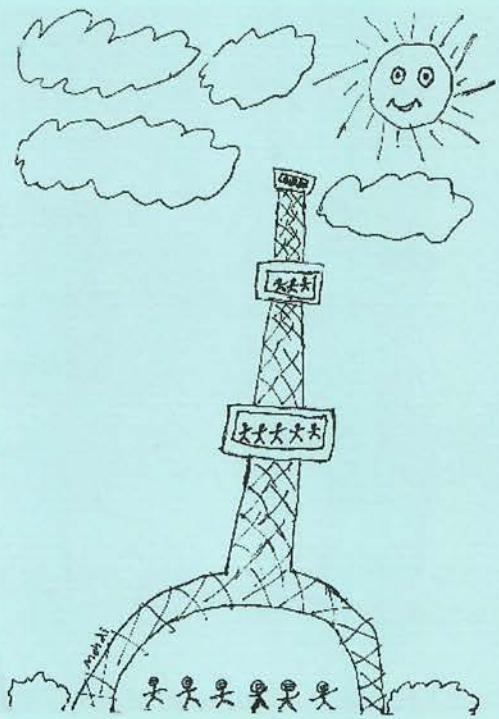
Alfred uppfann
dynamit, ett säkert
sätt att spränga.

Alfred invented
dynamite, a safe
explosive.



Han behövde en sekreterare eftersom han
skrev 50 brev om dagen.

He needed a secretary, because he wrote
50 letters a day.



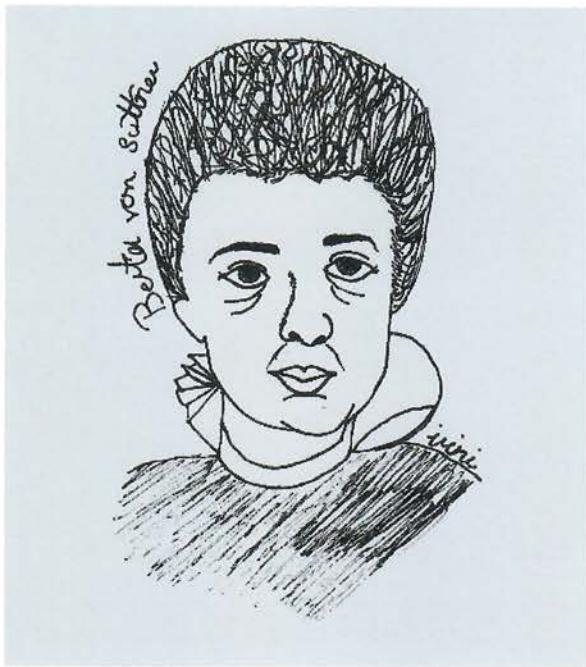
Alfred öppnade fabriker i många länder. Han
flyttade till Paris.

Alfred opened factories in many countries.
He moved to Paris.



Bertha von Suttner kom.
Alfred blev kär i henne men
hon var redan förlovad.

Bertha von Suttner came.
Alfred fell in love with her, but
she was already engaged to
someone else.



Bertha var en freds-kvinna. Alfred och hon brevväxlade hela livet.

Bertha was a peace-loving woman. And throughout their life, they wrote letters to each other.



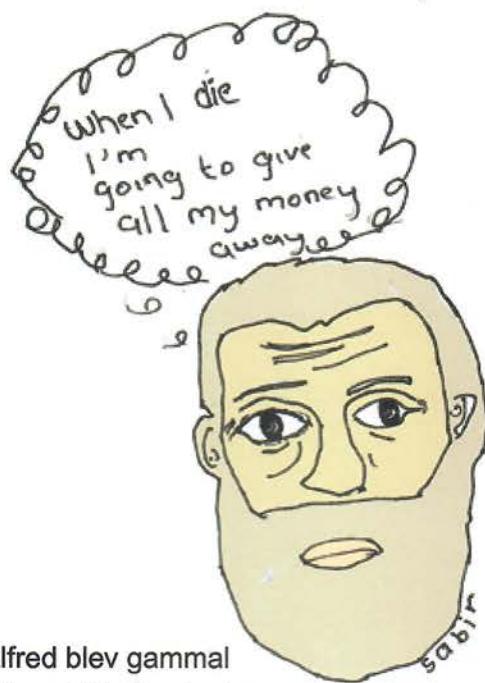
Alfred flyttade till San Remo i Italien. Han gifte sig aldrig och fick inga barn.

Alfred moved to San Remo in Italy. He never married and had no children.



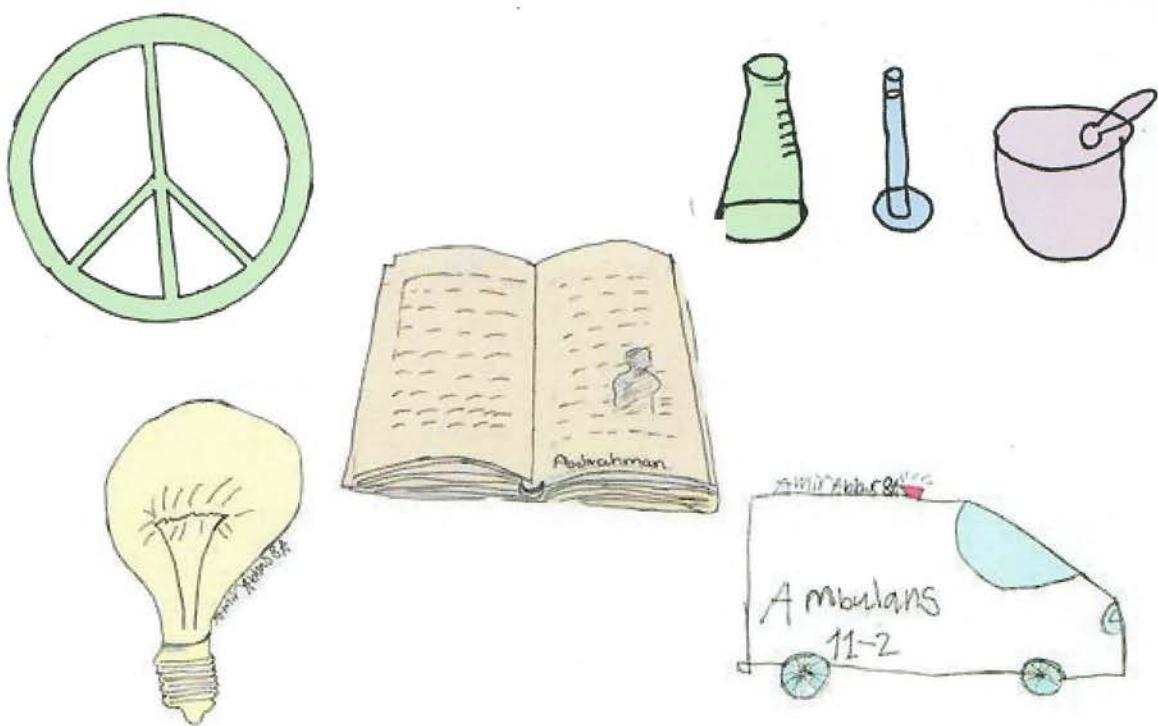
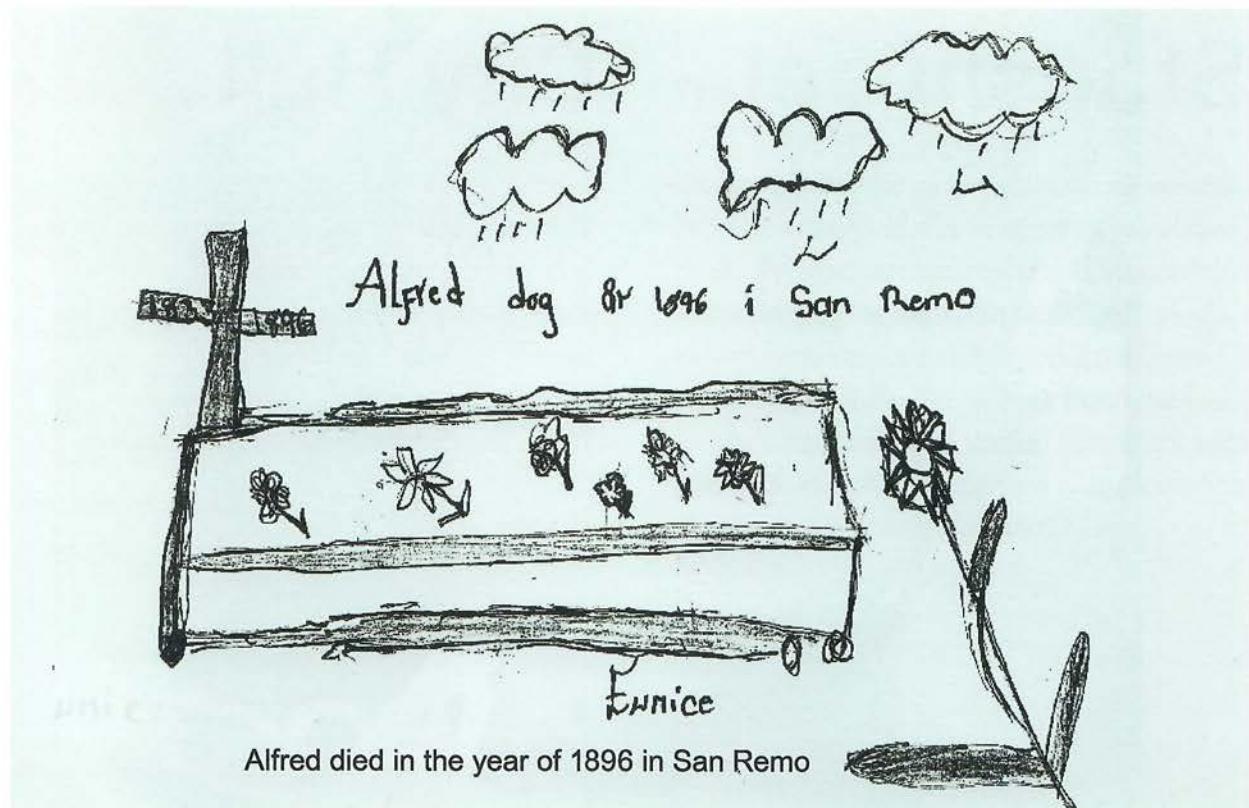
Sedan blev Alfred kär i den unga Sofie Hess, men hon utnyttjade honom och lurade honom på pengar.

Then Alfred fell in love with young lady, Sofie Hess. But she took advantage of him and cheated him out of money.



När Alfred blev gammal skrev han ett testamente

When Alfred became old, he wrote his last will.



Han gav bort sina pengar till fem priser:
fysik, kemi, medicin, litteratur och fred.
Lidia

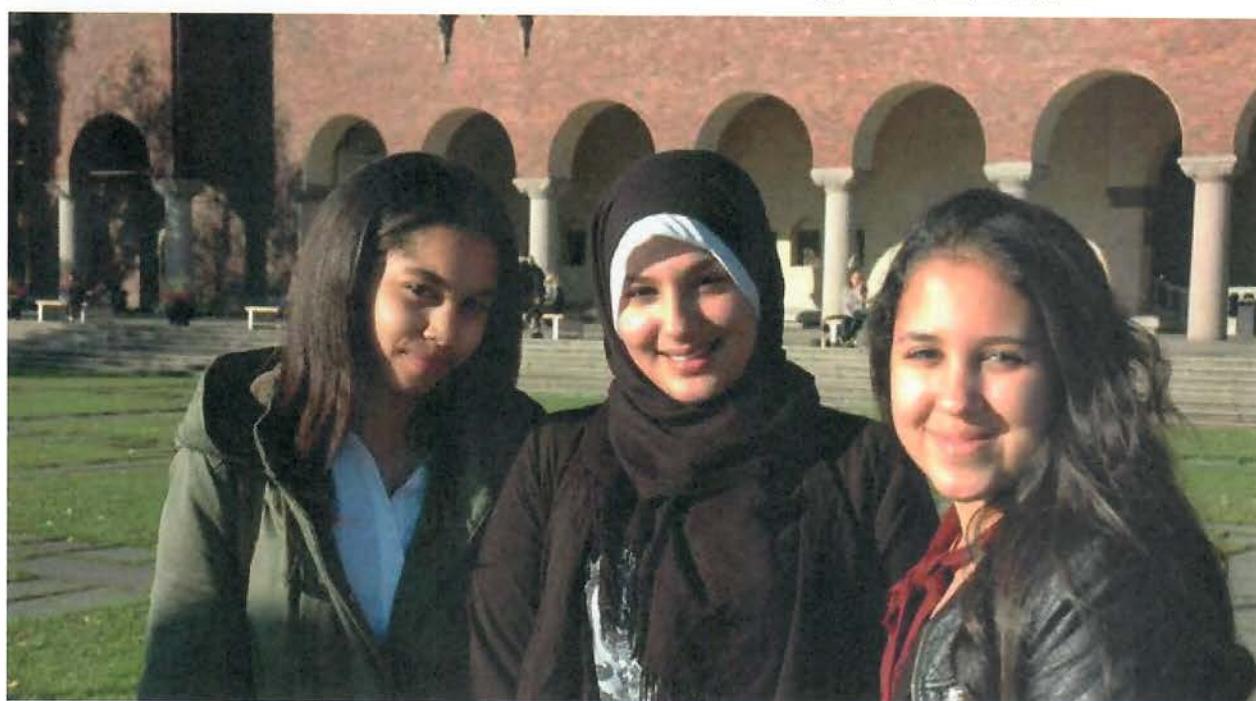
He gave away his money to five awards:
physics, chemistry, medicine, literature
and peace.
Lidia

Stadshuset

Stadshuset är byggt av åtta miljoner tegelstenar. Det är väldigt stort och mycket vackert. Det innehåller många rum. Här arbetar politiker och här har man stora fester. Det tog elva år att bygga Stadshuset, det blev klart 1923. Arkitekten heter Ragnar Östberg.

City Hall

The town hall is built of eight million bricks. It is very big and very beautiful. It holds many rooms. Politicians work here and big parties are held here. It took eleven years to build the town hall, it was completed in 1923. The architect was Ragnar Östberg.



Gyllene salen

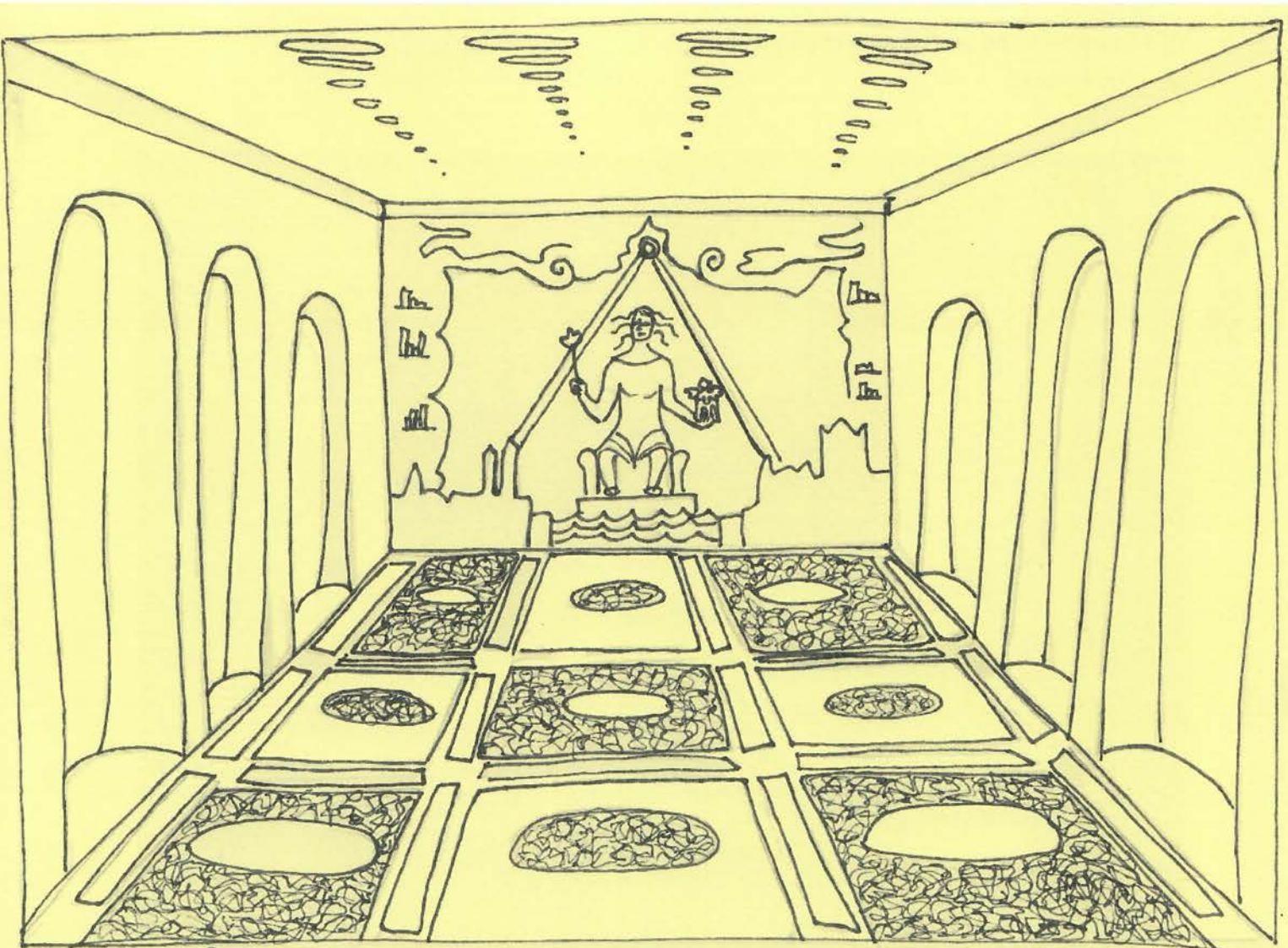
Den nittonde oktober åkte vi med hela klassen till Stockholms Stadshus. Det var en unik upplevelse att komma in i Gyllene Salen. Så fort jag steg in fick jag syn på Mälardrottningen. Hon är inte särskilt vacker men hon representerar en fin plats. Hon representerar mitt hem, mitt Stockholm.

Mariana

The Golden Hall

On the nineteenth of October we all visited Stockholm City Hall where every year the Nobel banquet takes place. It was a unique experience to enter the Golden Hall, named so after the gold glittering mosaics covering the walls. As soon as I entered I saw Mälardrottningen depict. She is not very beautiful, but she represents a nice place. She represents my home, my Stockholm.

Mariana



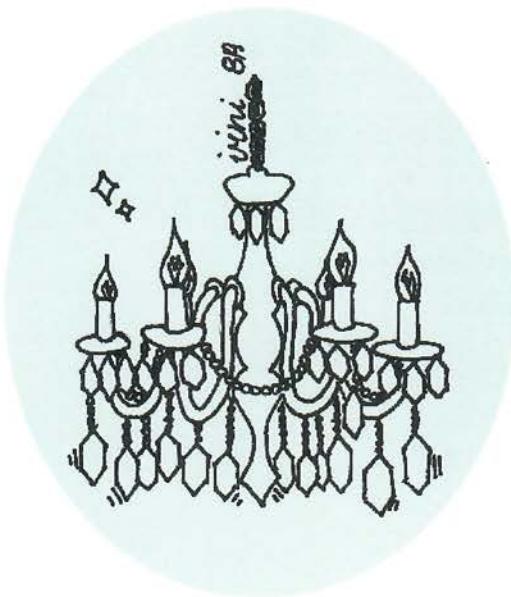
Sabina

Tillkännagivandet av litteraturpriset

Vi var sju elever som fick följa med till Börshuset i Gamla Stan den första torsdagen i oktober.

När vi kom in i Börssalen kände vi hur värmen slog emot oss. Glittrande kristallkronor hängde i taket och utefter väggarna fanns vackra guldfärgade utsmyckningar. Trängseln var stor. Blixтар från kameror bländade våra ögon och på höga stativ stod filmkameror. Journalister från alla möjliga länder intervjuade oss. Att få vara med när världens finaste litteraturpris tillkännagavs är en oförglömlig upplevelse.

Ilhaan och Sabina



Announcement of the Literature Prize

We were seven students, who the first Thursday in October, were invited to the Swedish Academy at their premises, in the former Stock Exchange Building in the old town of Stockholm, to participate at the announcement of the winner of Nobel prize in Literature.

When we entered the old Stock Exchange hall, we were baffled. Glittering crystal chandeliers hung from the ceiling and

along the walls there were beautiful gold-plated ornaments. Lots of people. Flashes from cameras dazzled our eyes and on high tripods were film cameras mounted. Journalists from all possible countries interviewed us.

Getting involved when the world's finest literature award is announced is an unforgettable experience.

Ilhaan and Sabina



Tidigare Nobelpristagare



"Quiero saltar al agua para caer al cielo."

Från dikten Agua dormida.

Pablo Neruda, 1923

Pablo Neruda

När man hoppar från en höjd pirrar det i magen, men om man inte tänker på något och bara hoppar känns det skönt. Pablo Neruda vill hoppa i vattnet för att nå himlen, det är en metamorfos för döden. Han vill känna sig avslappnad, lugn och fri.

Leila, Mariana, Dania och Diana



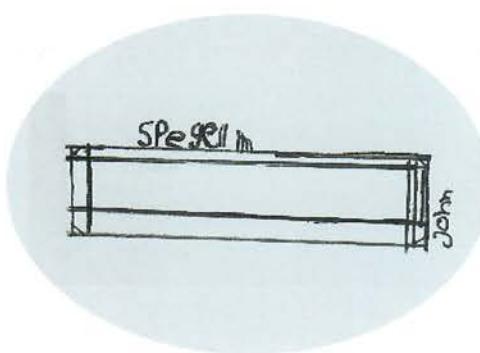
Selma Lagerlöf

Vi har läst "Kejsaren av Portugallien". Det var en bra bok, en dramatisk berättelse där vi fick följa Jan och hans dotter Klara Fina genom deras sorgliga liv.

Irini and Mariana



ওগো নদী, আপন বেগে পাগল-পারা,
আমি স্তুতি চাঁপার তরু গন্ধভরে তন্ত্রাহারা ॥



Isaac Bashevis Singer

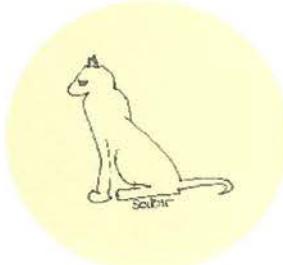
Vi läste en rolig saga av Isaac Bashevis Singer om en familj som köpte en spegel. Spegeln gjorde alla i familjen osäkra, även hunden och katten började bråka. Först när de lämnade tillbaka spegeln fick de tillbaka lugnet. Sagan säger att spegeln bara visar ditt yttre, det är ens personlighet och ens inre som är viktigast.

John, Sabir, Mehdi, Wali, Sara och Lidia

Rabindranath Tagore

Vår tolkning av Rabindranath Tagores dikt är att han jämför sig med den fria himlen och floden som rör sig enligt sin egen vilja och aldrig behöver göra vad andra beordrar. Tagore vill bli en del av friheten, han vill befria sin själ. Själv fick han inte följa sitt hjärta.

Ilhaan, Irini, Maryan, Sabina och Sumeya



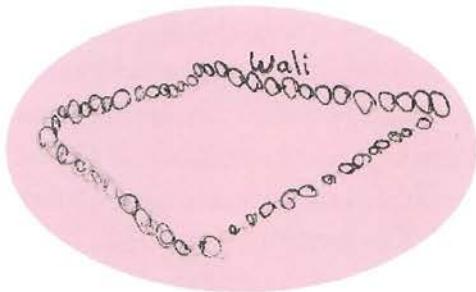
Earlier Nobel laureats

“Quiero saltar al agua para caer al cielo.”
from the poem Agua dormida.
Pablo Neruda, 1923

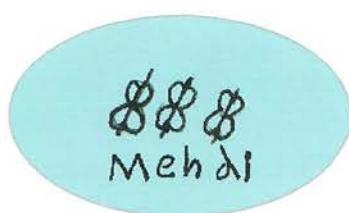
Pablo Neruda

When jumping from heights your stomach tingles, but if you don't think, just jump, it feels good. Pablo Neruda wants to jump into the water to reach the sky, it's a metamorphosis of death. He wants to feel relaxed, calm and free.

Leila, Mariana, Dania and Diana



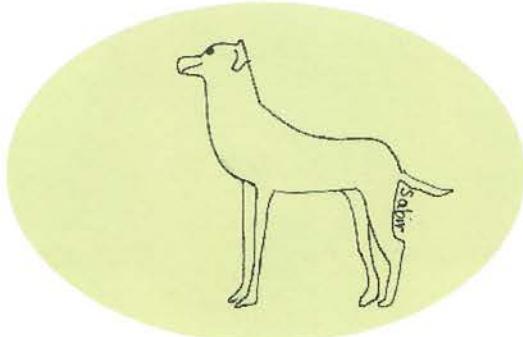
ওগো নদী, আপন বেগে পাগল-পারা,
আমি স্তুতি চাঁপার তরু গন্ধভরে তন্ত্রাহারা ॥



Isaac Bashevis Singer

We read a funny story by Isaac Bashevis Singer. About a family who bought a mirror. The mirror made everyone in the family feel insecure, even the dog and the cat started to bark. Only after returning the mirror, peace and tranquility returned. The story tells us that a mirror only shows your exterior, it's your personality and what you got inside, that's most important.

John, Sabir, Mehdi, Wali, Sara and Lidia



Rabindranath Tagore

Our interpretation of Rabindranath Tagore's poem is that he compares himself to the free sky and the river that moves according to his own will, and never does what others command. Tagore wants to be part of freedom, he wants to free his soul. He, himself, could not follow his heart.

Ilhaan, Irini, Maryan, Sabina and Sumeya



Selma Lagerlöf

We have read the “Emperor of Portugal”. It was a good book, a dramatic story where we followed Jan and his daughter Klara Fina throughout their sad lives.

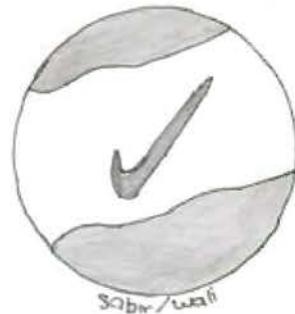
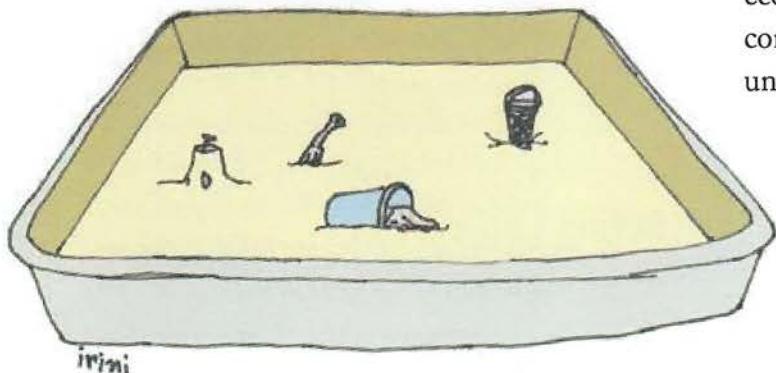
Irini and Mariana

Kazuo Ishiguro

Kära Kazuo Ishiguro

Vi har tagit del av din bok "Never let me go". Det är en mycket sorglig bok som berör oss. Människor behöver varandra och barnen i boken saknar egna familjer. Det är hemskt att vetenskapen kan användas till sådana uppfinningar som att klonar barn. Tyvärr tror vi att det kan inträffa i framtiden.

Men det är också positivt att tillhöra flera kulturer och tala flera språk, man lär sig förstå och tolka verkligheten från olika perspektiv. Kultur, religion och ekonomi präglar oss människor. Med pengar kommer makt och status. Medkänslan kan tyvärr förloras.



Dear Kazuo Ishiguro

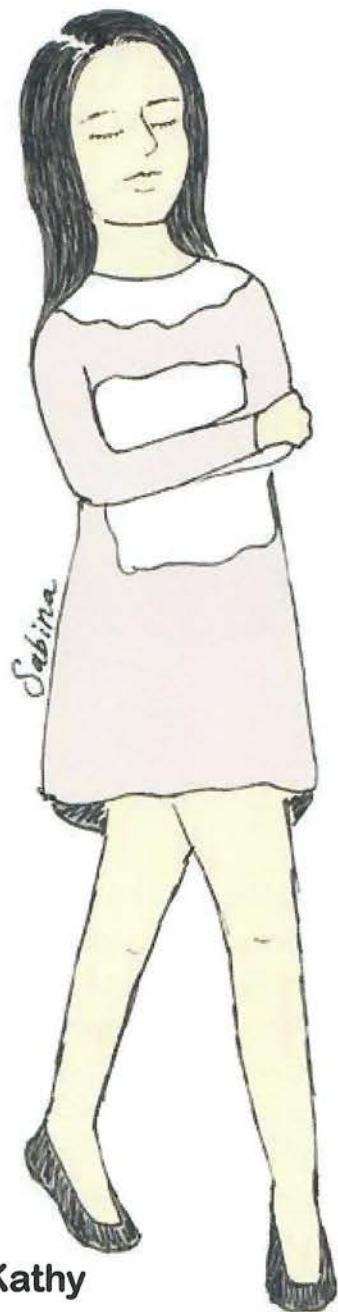
We have studied your narrative "Never Let Me Go". It is a very sad description that concerns us. We know, that people need each other, and the children in your book do not have their own families. It is terrible that science can be used for such inventions as cloning children. Unfortunately, we think it may happen in the future.

But, it is also beneficial to belong to several cultures, and speak several languages, one learns and gets to understand reality from different perspectives. Culture, religion and economy typify us people. With money comes power and status. Compassion can unfortunately be lost.



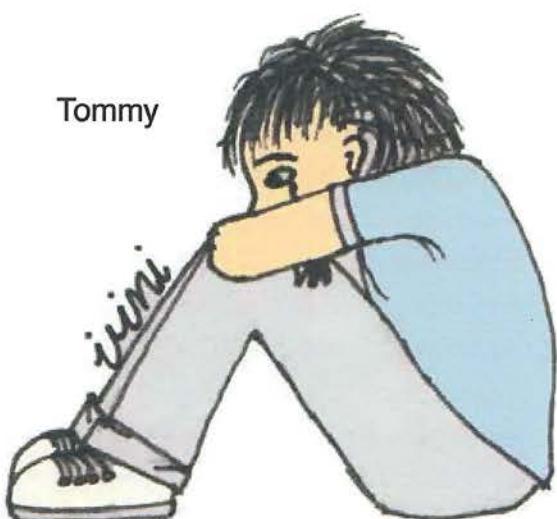
Ruth

Dear Kazuo, we, students in Rinkeby see ourselves when you describe your own background. To us, a double belonging has both positive and negative aspects. And, if you come from Rinkeby, and you are dark and wearing a shawl, then it is likely that you are exposed to racism. We have experience of it.



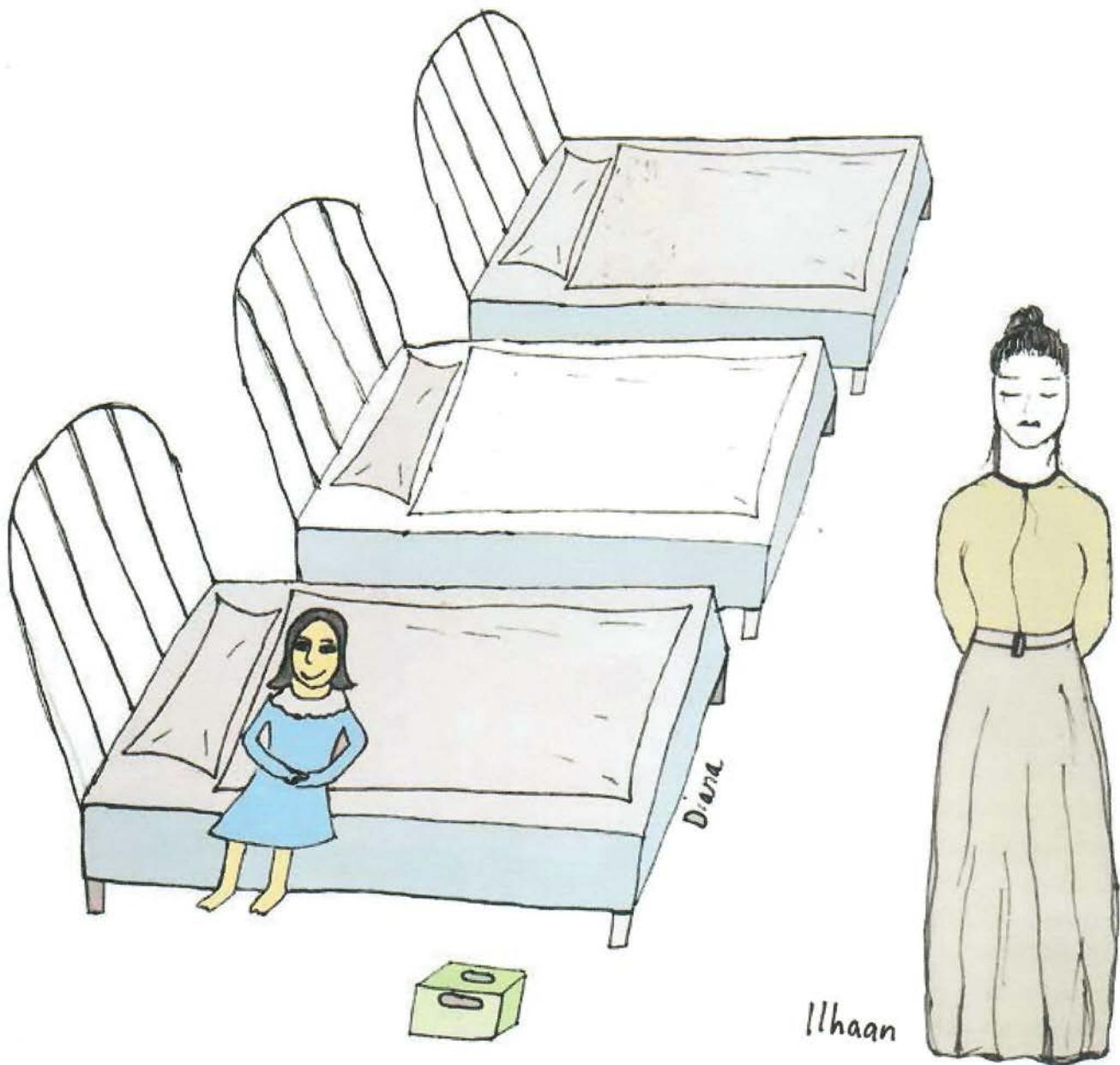
Sabina

Kära Kazuo, vi känner igen oss när du beskriver din tillhörighet. För oss innebär en dubbel tillhörighet både positiva och negativa sidor. Om man, som vi, kommer från Rinkeby, är mörk och har sjal, då är det troligt att man utsätts för rasism. Vi har erfarenhet av det.



Tommy

Kathy



Ibland är det bra att se tillbaka på sitt liv. En mänsklig kan ha ett tragiskt förflutet men kan ändå tillföra mycket. Med sin erfarenhet kan den som haft det svårt hjälpa andra mänskor som hamnat i svårigheter.

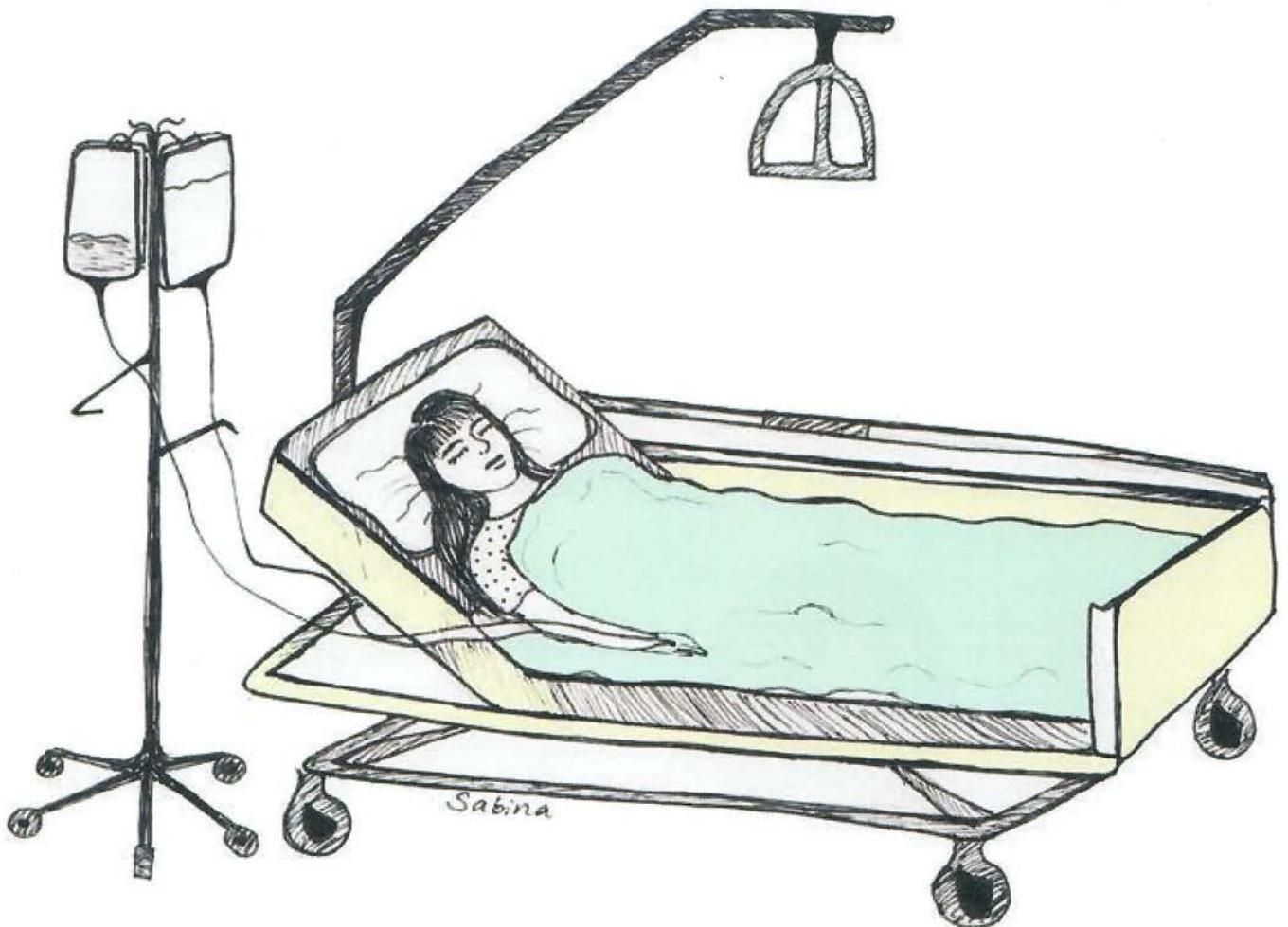
Meningen med livet är att förändra världen till en bättre plats. När vi en gång dör vill vi ha avsatt positiva fotavtryck på jorden. Att ha drömmar hjälper oss i våra liv.

*Diana, Ilhaan, Leyla, Maryan och Sabina
- med rötter i Bengal, Cuba, Eritrea, Ghana,
Libanon, Somalia, Sverige och USA-*

Sometimes it's good to look back at your life. A person can have a tragic past but still add a lot. With his experience, and knowledge, he can help others in difficulty.

The meaning of life is to change the world into a better place. Once we die, we want to set off positive footprints on earth. Having dreams helps us in our lives.

*Diana, Ilhaan, Leyla, Maryan and Sabina
- Roots in Bengal, Cuba, Eritrea, Ghana,
Lebanon, Somalia, Sweden and USA*



Under läsningen av "Never let me go" fyldes mitt huvud av många bilder. Kathys, Ruths och Tommys liv var fruktansvärt grymma.
Jag glömmer aldrig den här boken.
Ilhaan

During the reading of "Never Let Me Go", my head was filled with many pictures. Kathy, Ruth and Tommy's life was terribly cruel.
I will never forget this book.

När jag läste "Never let me go" blev jag helt uppslukad. Jag kunde inte sluta läsa. Varje ord och varje mening förde mig vidare in i den här sorgsna berättelsen.
Sabina

When I read "Never Let Me Go" I got completely engulfed. I could not stop reading.
Every word and every sentence carried me further into this sad story.
Sabina

Min dröm



Min dröm är att tillföra något bra till den här världen.

Jag vill göra mitt bästa som att forska inom psykiatri och att få resa till Japan och ha min egen konstutställning.

Mina föräldrar är båda bengaler. Jag känner mig lite som Ishiguro, både bengalisk och svensk, men främst ser jag mig som en världsmedborgare.



Jag har ingen dröm.

Min dröm är att bli läkare, ingenjör eller designer. Mitt namn betyder Sol på arabiska. Jag har två medborgarskap: irakiskt och svensk. Rinkeby, där jag bor, där är kärleken stor!

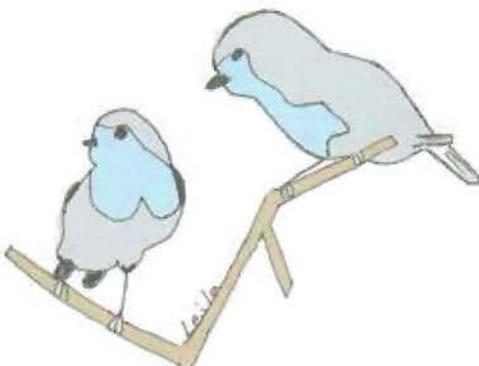


Min dröm är att bli mekaniker. Min bakgrund är palestinier. Vi var flyktingar i Syrien, men jag är född i Sverige.

Jag vill bli fastighetsmäklare. Jag är somalier och svensk. När jag bodde i Somalia gick jag i en turkisk skola. Jag är glad att bo i Sverige för det finns större chanser här.

Min dröm är att bli fotbollsspelare. Jag är svensk och somalier och jag har bott tio år i Dubai.

Min dröm är att bli ingenjör. Min andra dröm är att vara med i maraton. Jag är halv arab och halv svensk.



Jag är palestinier från Syrien och irakier, jag är svensk också.

Min dröm är att sjunga och dansa. Framförallt vill jag bli danslärare.

Min dröm är att bara vakna upp vid havet och vila. Jag är Gypsy och talar romani. Jag vill ha tre barn och en fru.

Mina föräldrar är födda i Somalia men jag är född i Sverige. Jag vill bli fotbollsspelare.



Jag är en människa. Helst vill jag bli advokat, annars vill jag jobba som dagislärare. Jag föddes i Grekland, men jag är alban. Nu har jag bott i Rinkeby i ett och ett halvt år.

Min dröm är att bli läkare och resa runt i världen. Jag är både eritrean och svensk. Jag bor i Rinkeby, det är mitt hem för här har jag växt upp.



Jag tycker om språk och kan tala tre språk: somaliska, svenska och engelska. Min dröm har alltid varit att bli en framgångsrik överläkare.

Min dröm är att ha mitt eget företag och fixa bilar. Jag är rom. Min bakgrund är rysk och polsk.

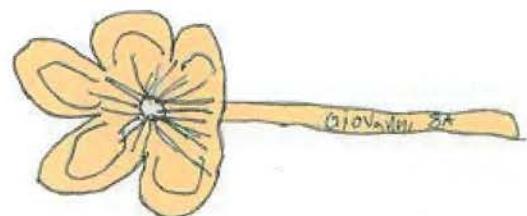
Jag vill bli läkare för att kunna hjälpa min mormor som är sjuk. Jag vill hjälpa människor som har ont i hjärtat eller har andra problem. Min mamma är från Sverige, min pappa är från New York och hans föräldrar är från Kuba och Ghana. Jag har bott i Libanon i några år.



Jag kommer från Somalia men föddes i Sverige. Jag balanserar konstant mellan två världar. Jag ser allt från två aspekter. Jag är fjorton år och jag planerar min framtid. Min dröm är att göra skillnad på alla möjliga sätt, både för unga och gamla.

Jag vill bli läkare och öppna en organisation som kan hjälpa fattiga. Jag är från Irak och bor i Sverige.

Jag är född i Kurdistan och jag vill bli fotbollsspelare.



Min dröm är att bli åklagare. Mitt ursprung är somaliskt. Jag är född i Sverige och jag vill bo i Sverige men jag längtar efter att resa till många länder i Afrika.



Min dröm är att bli sångare och dansare. Jag är född i Eritrea och jag kom till Sverige när jag var åtta år.

My dream



My dream is to add something good to this world. I want to do my best, like researching in psychiatry and having my own art exhibition in Japan. My parents are both Bengals. I feel a bit like Kazuo Ishiguro, both Bengali and Swedish, but mainly I see myself as a citizen of the world.

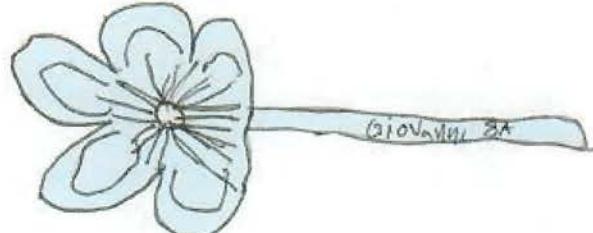
My dream is to become a singer and dancer. I was born in Eritrea and I came to Sweden, when I was eight years old.

My dream is to sing and dance, but above all, I want to become a dance teacher.

I want to become a doctor in order to help my grandmother who is ill. I want to help people who have heart problems or other illnesses. My mother is from Sweden, my dad is from New York and his parents are from Cuba and Ghana. I have lived a few years in Lebanon.

I want to become a doctor and start an organization to help poor people. I'm from Iraq and live in Sweden.

I want to become a real estate agent. I am Somali and Swedish. When I lived in Somalia, I went to a Turkish school. I'm happy to live in Sweden because there are greater opportunities here.



I'm from Somalia but born in Sweden. I constantly balance between two worlds. I'm fourteen years old and I'm planning my future. My dream is to make a difference in every possible way, both for young and old.

I have no dream.

My dream is to be an engineer. My second dream is to run a marathon. I am half Arab and half Swedish, I feel international.

My dream is to become a soccer player. I am Swedish and Somali and I have lived ten years in Dubai.





I like languages and can speak three languages: Somali, Swedish and English. My dream has always been to become a successful surgeon.

I'm born in Kurdistan and I want to be a football player.

My dream is to become a doctor, engineer or designer. My name means Sun in Arabic. I have two citizenship: Iraqi and Swedish. In Rinkeby, where I live, love is big!



I am Palestinian, from Syria and Iraq, I am also Swedish.

I am a human being. If possible, I want to become a lawyer, or else I want to work in a kindergarten. I was born in Greece, but I'm Albanian. Now I have lived in Rinkeby for a year and a half.



My dream is to wake up by the ocean and just rest. I'm Gypsy and speak Romani. I want three children and one wife.

My parents were born in Somalia but I was born in Sweden. I want to become a football player.

My dream is to be prosecutor. My origin is from Somalia. I am born in Sweden and I want to live in Sweden, but I long to travel to many countries in Africa.



My dream is to become a doctor and travel around the world. I am both Eritrean and Swedish. I live in Rinkeby, it's my home for this is where I have grown up.



Fysik Medicin Kemi

Årets Nobelpris i medicin tilldelas Jeffrey C. Hall, Michael Rosbash och Michael W. Young. De tre forskarna har studerat vår inre biologiska klocka som bland annat styr vår dygnsrytm.

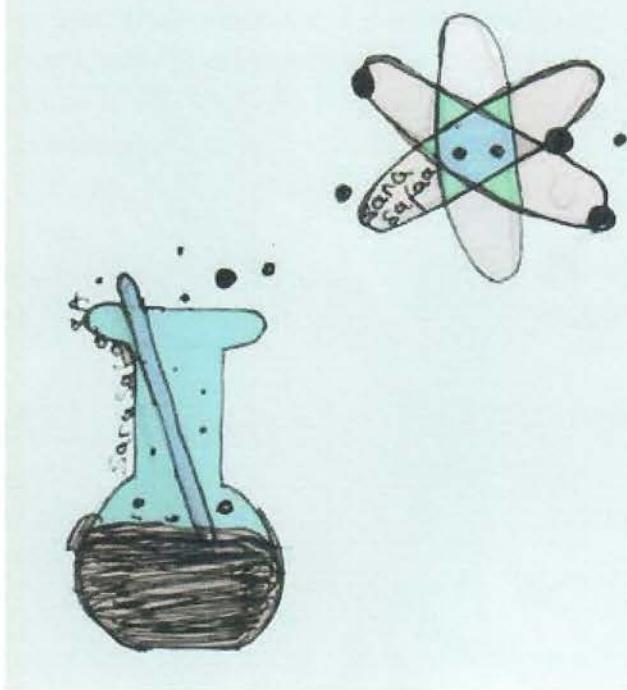
Årets Nobelpris i fysik går till upptäckten av gravitationsvågor och skapandet av den detektor som möjliggjorde upptäckten. Priset går till de tre amerikanerna Kip Thorne, Barry Barish och Rainer Weiss.

Jacques Dubochet, Joachim Frank och Richard Henderson delar på årets Nobelpris i kemi för att de har framställt ett elektronmikroskop som kan användas för att se levande molekyler.

Leila, Ilhan och Sabina



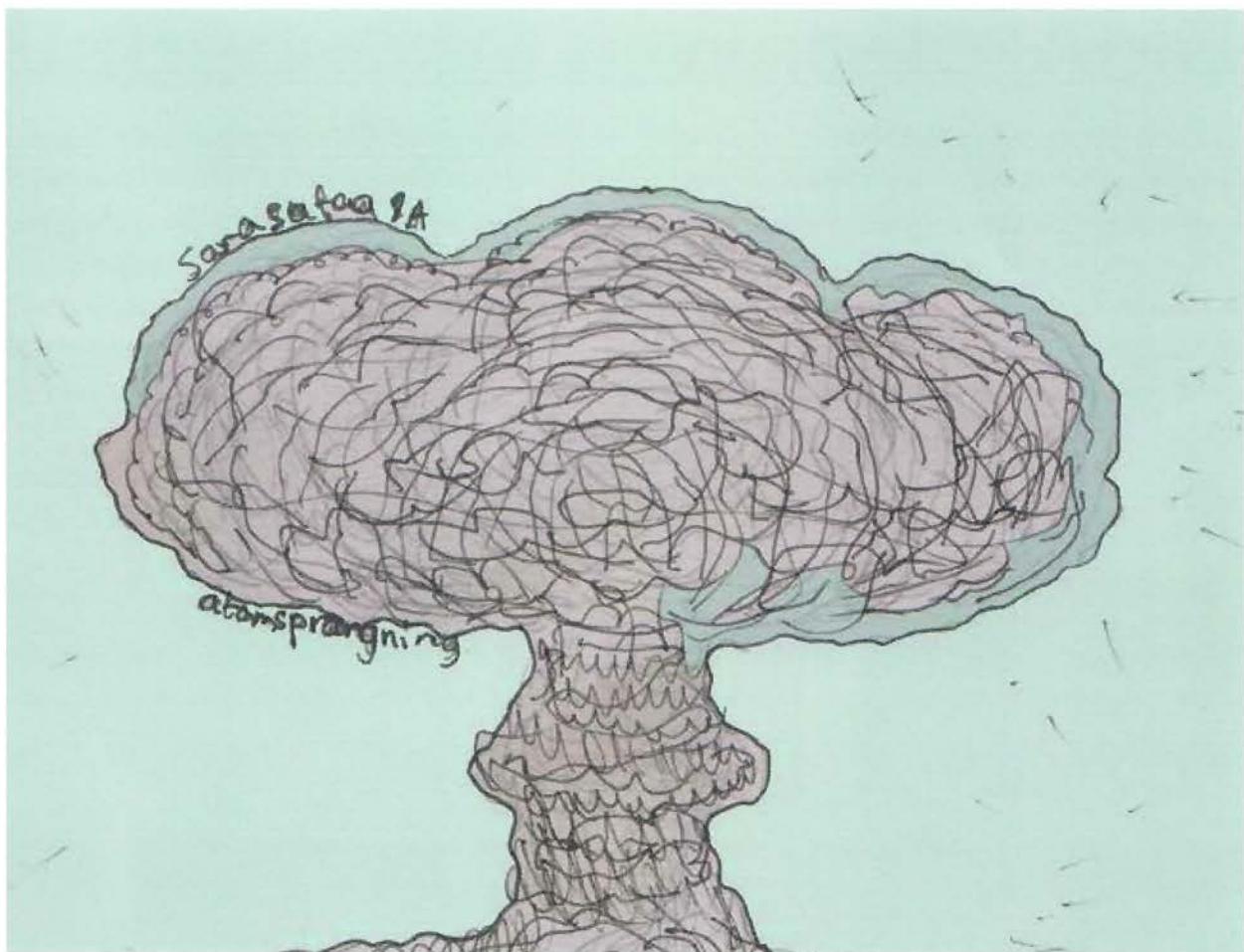
Physics Medicine Chemistry



Rainer Weiss, Barry C. Barish, Kip S. Thorne got the Nobel Prize in Physics for decisive contributions to the LIGO detector and the observation of gravitational waves.

The Nobel Prize in Physiology or Medicine 2017 was awarded jointly to Jeffrey C. Hall, Michael Rosbash and Michael W. Young for their discoveries of molecular mechanisms controlling the circadian rhythm.

The Nobel Prize in Chemistry 2017 was awarded to Jacques Dubochet, Joachim Frank and Richard Henderson for developing cryo-electron microscopy for the high-resolution structure determination of biomolecules in solution.



Fredspriset

Nobelpriset i fred går i år till den internationella organisationen ICAN. Det är en organisation som är starkt emot kärnvapen. Det finns 15 000 kärnvapen i världen och Nobelkommittén skriver: "Kärnvapen är ett konstant hot mot mänskligheten och allt liv på jorden."

Ihaan och Sabina

Peace Prize

The Nobel Peace Prize goes this year to the International Organization of ICAN. It is an organization strongly against nuclear weapons. There are 15,000 nuclear weapons in the world and the Nobel Committee writes: "Nuclear weapons are a constant threat to humanity and all life on earth."

Ihaan and Sabina



BioArctic

Vi gjorde ett studiebesök på ett forskningslaboratorium. Tre forskare visade lokalerna och förklarade vad vi skulle göra. Vi fick spotta i små provrör. Därefter lade vi provrören i en maskin som visade hur mycket protein som fanns i vår saliv. Det var spännande och intressant.

Mehdi

We did a study visit to a research lab. Three researchers showed us the premises and explained what we would do. We spat in small test tubes. Then we put the test tubes in a machine that showed how much protein was found in our saliva. It was both exciting and interesting.

Mehdi



Vatten

Rent vatten är viktigt
Faller som regn
Det ger dig näring
Du kan dricka
Du kan simma
Vatten är vackert
Det är blått som himlen

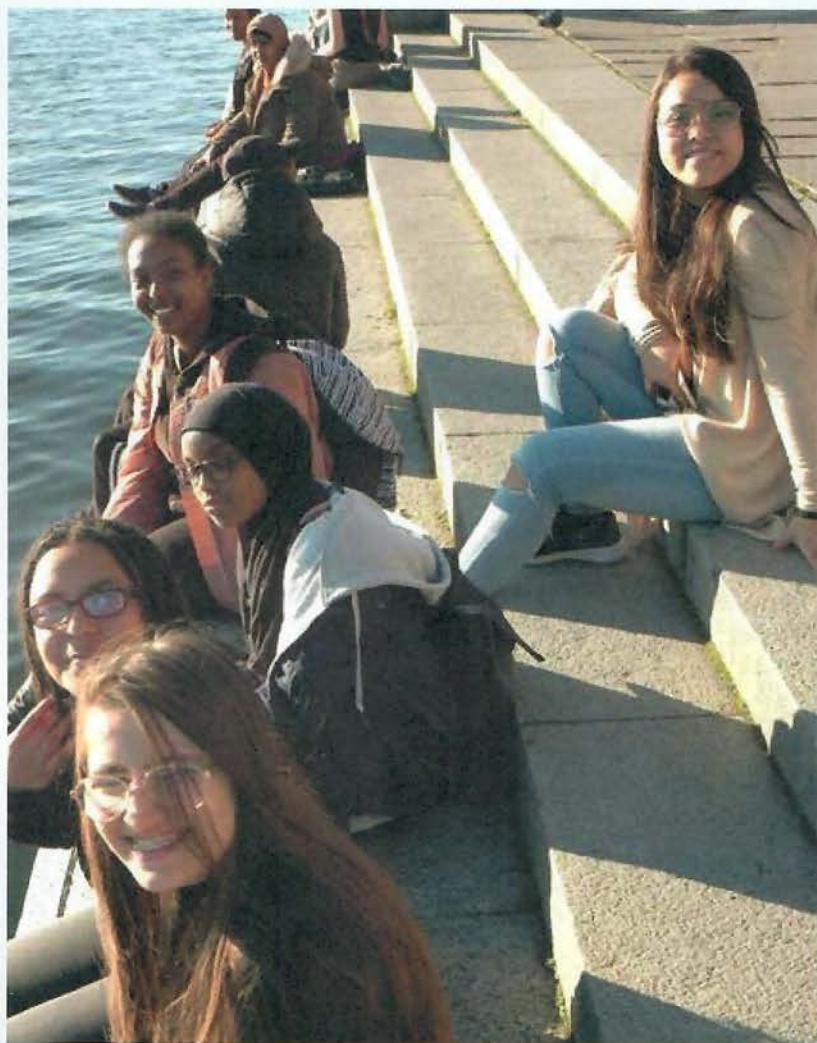
Hiba, Mehdi, Meho, Abdikarin
Janis, Merve, Halil, John, Mahmoud

Aqua

ماء

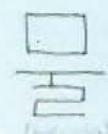
Water

Pure water is important
Falls like water
Gives Mother Earth nutrition
You can drink
You can swim
Water is beautiful
Blue like heaven



Biyo
ROMANI

Water



Kelle

BENGALISKA

Nepo
CROATSKA

Ujë
ALBANSKA

حَمَّاعٌ

ARABISKA

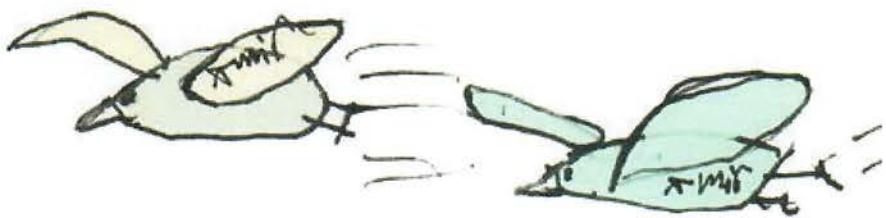


Medverkande

Contributers

Klass 8A och klass 7-9G

Mehdi Aboofarhan
Amir Abbas
Abdirahman Elmi Ali
Maryan Artan
Ilhaan Bashir Elmi
Hani Abdikarim Elmi
Sabir Hassan
Dania Husham Kadhim Hassooni
Wali Khalid
Diana Kiros
Sabina Mastafa
Irini Mita
Sumeeya Mohamed
Bilal Sheikh Mumin
Eunice Nduta Mwangi
Shams Hayder Hasson Al Najadi
Sara Safaa Aboud Nasser
Sumaya Salah
Giovanni Taikumer
Lidia Simon Teike
Mariana Nicole Pereira Vargas
Leila Fridberg White
John Tan Mercovich

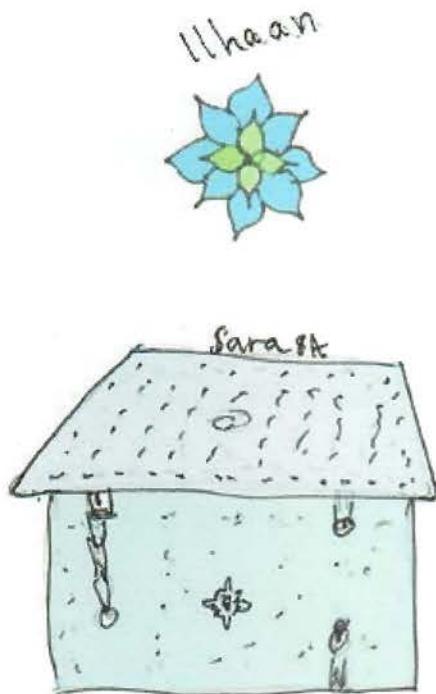


Pedagoger/teachers:

Nina Halmkrona, lärare i svenska
Ingela Henriksson, speciallärare
Carl Zetterlund, översättare och lärare
Carmen Valera Otero,
lärare i spanska och engelska
Stefan Söderberg, lärare i NO och matte
Elena Petersson, bildlärare
Ömer Saygin, webbansvarig

Projektledare:

Gunilla Lundgren, författare/author
Lotta Silfverhielm, tecknare och grafisk
formgivare, artist/grafisk designer,
foton/photos.w



Tack till

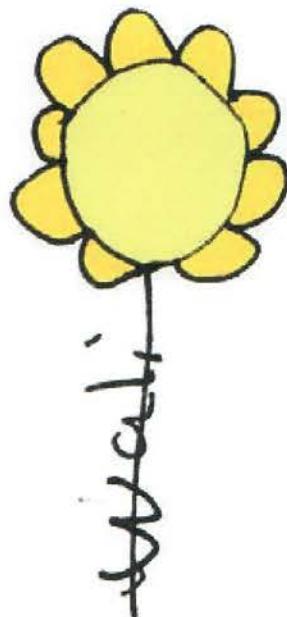
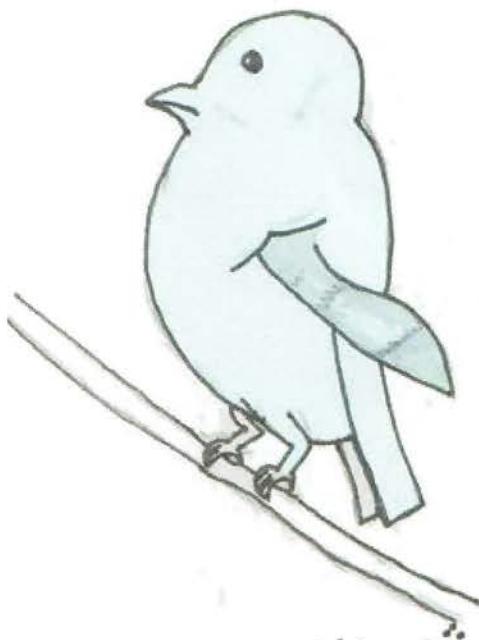
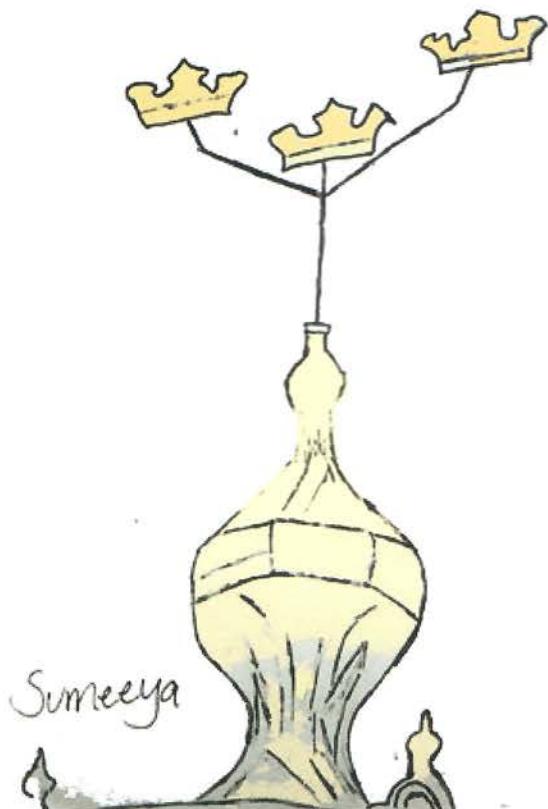
Thanks to:

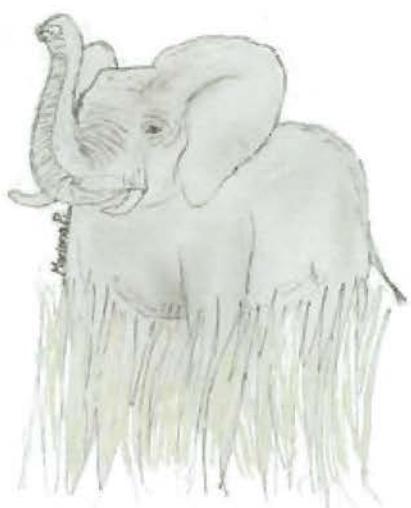
Rinkebyskolan, box 5018, 163 05 Spånga
Rinkeby bibliotek,
Skårbygränd 1, 163 05 Spånga
Stockholms Stadsbibliotek
Stockholms Stads Kulturförvaltning
Nobelmuseet

Annica Pinton, biträdande rektor
Ingrid Johansson, Rinkeby Bibliotek
Pontus Thunblad, Nobelmuseet
Andreas Lundin, Nobelmuseet

Ebba Gregorsson Lundius, BioArctic
Annette Sköld, BioArctic
Martina Jones Kostalla, BioArctic
Åsa Vestersköld, Nobelstiftelsen
Judith Hollander, regissör

Luciatåg:
Askebyskolans kör under ledning av
Rolando Pomo

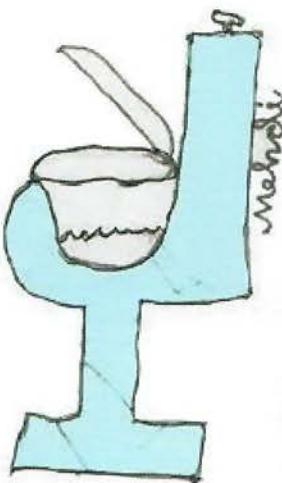
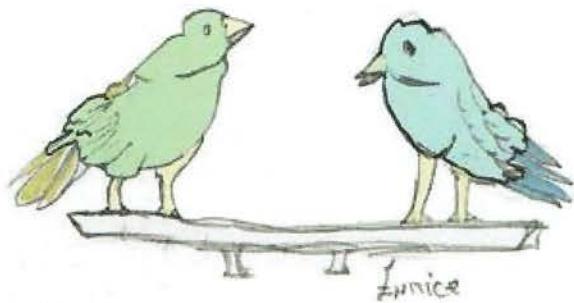




Tommy's elephant



Tommy's toothbrush



A breakfast bowl with worms
in it



Tommy's tennishirt



A box to put under the bed

Mr Raby bibl. guestbook

Thank you and
warmest wishes for
your wonderful
welcome - all the
young people of Rinkby
are the FUTURE!
for the world - let's
live and love and work
together across all
our walls and barriers!

KJ2 / 5 kids

Karve (still 9 yrs)

Dec 20/17